



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 149]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 24, 1986/वैशाख 4, 1908

No. 149]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 24, 1986/VAISAKHA 4, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके ।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

खाद्य और नागरिक पूर्ति मंत्रालय

(नागरिक पूर्ति विभाग)

प्रधिमूचनाएँ

नई दिल्ली, 24 अप्रैल, 1986

का आ 206 (प्र) —केन्द्रीय सरकार, अधिनियम सविदा (विनियमन)
अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा-5 के अधीन ईस्ट इंडिया
जूट एण्ड हेसियन एक्सचेंज लि., 43, नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता
द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किए गए आवेदन पर वायदा बाजार
आयोग के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि
ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त
अधिनियम की धारा-6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त
एक्सचेंज को पश्चिम बंगाल, बिहार, असम, मेघालय, उड़ीसा तथा त्रिपुरा
और केन्द्र शासित प्रदेश अरुणाचल प्रदेश और मिजोरम में कच्चा पटसन
(मेटा सॉल्ट) की अधिनियम सविदाओं के बारे में, 24 अप्रैल, 1986 से
23 अप्रैल, 1988 तक (जिसमें ये दोनों दिन भी सम्मिलित हैं) की
दो वर्ष की अनिश्चित कालावधि के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2 एतद्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के अधीन है कि उक्त एक्स-
चेंज ऐसे निदेशों का अनुपालन करेगा जो वायदा बाजार आयोग द्वारा
समय-समय पर दिए जाएं।

[मि मिल स. 12/2/आई. टी./ 86]

MINISTRY OF FOOD AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Civil Supplies)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 24th April, 1986

S.O. 206(E).—The Central Government, having
considered in consultation with the Forward Markets
Commission, the application for renewal of recogni-
tion, made under section 5 of the Forward Contracts
(Regulation) Act, 1952, (74 of 1952), by the East
India Jute and Hessian Exchange Limited, 43, Netaji
Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it
would be in the interest of the trade and also in the
public interest so to do, hereby grants. in exercise
of the powers conferred by Section 6 of the
said Act, recognition to the said Exchange for a
further period of two years from the 24th April, 1986
to the 23rd April, 1988 (both days inclusive) in res-
pect of forward contracts in raw jute (including
mesta) in the States of West Bengal, Bihar, Assam,
Meghalaya, Orissa and Tripura and Union Territories
of Arunachal Pradesh and Mizoram.

2. The recognition hereby granted is subject to the
condition that the said Exchange shall comply with
such directions as may, from time to time, be given
by the Forward Markets Commission.

[File No. 12/2/IT/86]

* का अ. 207(अ) —केन्द्रीय सरकार का ईस्ट इण्डिया जूट और हैसन एक्सचेंज लिमिटेड, 43, नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा अग्रिम सविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन मान्यता के नवीकरण के लिए प्राप्त आवेदन पर वायदा बाजार आयोग से परामर्श करके यह समाधान हो गया है कि ऐसा करना व्यापार और लोकहित में है, अतः यह उक्त अधिनियम की धारा-6 द्वारा कलकत्ता नगर में, जूट के माल (किसी मिल द्वारा बनाया गया, किसी भी किस्म का हैसन और बोरी का कपड़ा या बोरे या दोनों, सुतली या धागे या दोनों या जूट से बनाए गए किसी भी अन्य प्रकार के उत्पाद) की अग्रिम सविदा की वाहन प्रदत्त गणितियों का प्रयोग करने हुए, उक्त एक्सचेंज को 24 अप्रैल, 1986 से 23 अप्रैल, 1988 (जिसमें ये दोनों दिन भी शामिल हैं) तक की दो वर्ष की ओर अवधि के लिए मान्यता देती है।

स्पष्टीकरण —इस अधिमूचना में, कलकत्ता नगर से अभिप्रेत है —

- (1) कलकत्ता म्युनिमिपल अधिनियम, 1951 (पश्चिमी बंगाल अधिनियम, 1951 का 33) की धारा 5 में यथा परिभाषित कलकत्ता और कलकत्ता रो का हैस्टिंग नार्थ या साउथ भाग और नदी के किनारे तक स्ट्रैंड रोड और क्षेत्र जो पहले टाली-गज नगरपालिका के, जो अब निष्क्रिय है, अधीन था,
- (2) कलकत्ता पत्तन, और
- (3) 24 परगना, नदिया, हावड़ा और हुगली के जिले।

2. इसके द्वारा अनुदत्त मान्यता इस शर्त के अधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निदेशों का अनुपालन करेगा जो समय-समय पर वायदा बाजार आयोग द्वारा दिए जाएं।

[मिर्मिल स 12/2/आई टी / 86]
पी. एन कौल, आर्थिक सलाहकार

S.O. 207(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets

Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952, (74 of 1952) by the East India Jute and Hessian Exchange Limited, 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of two years from the 24th April, 1986 to the 23rd April 1988 (both days inclusive) in respect of forward contracts in jute goods (hessian and sacking cloth or bags or both, twines or yarns or both manufactured by any of the mills or any other manufacture of whatever nature made from jute) in the city of Calcutta.

Explanation :—In this notification, the expression "City of Calcutta" means :—

- (1) Calcutta as defined in clause (ii) of Section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1951, (West Bengal Act, 33 of 1951), together with part of hasting's North or south edge of Clyde Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
- (2) The Port of Calcutta, and
- (3) The districts of 24 paraganas, Nadia, Howrah and Hooghly.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12/2/IT'86]
P. N. KAUL, Economic Adviser